



ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Брюксел, 7.12.2011
SEC(2011) 1507 окончателен

Проект на

**РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, НА СЪВЕТА, НА
КОМИСИЯТА, НА СЪДА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ, НА СМЕТНАТА
ПАЛАТА, НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И
НА КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ**

**за изменение на Решение 2009/496/ЕО, Евратом относно организацията и
функционирането на Службата за публикации на Европейския съюз**

Проект на

**РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, НА СЪВЕТА, НА
КОМИСИЯТА, НА СЪДА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ, НА СМЕТНАТА
ПАЛАТА, НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И
НА КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ**

**за изменение на Решение 2009/496/ ЕО, Евратом относно организацията и
функционирането на Службата за публикации на Европейския съюз**

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ,

СЪВЕТЪТ,

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

СЪДЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

СМЕТНАТА ПАЛАТА,

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ,

КОМИТЕТЪТ НА РЕГИОНИТЕ,

като взеха предвид Договора за Европейския съюз,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взеха предвид Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия,

като имат предвид, че:

- (1) Решение 2009/496/ЕО, Евратом на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията, на Съда, на Европейските общности, на Сметната палата, на Европейския икономически и социален комитет и на Комитета на регионите от 26 юни 2009 г. относно организацията и функционирането на Службата за

публикации на Европейския съюз¹ е необходимо да се измени, за да се адаптира към разпоредбите на Договорите така, както са изменени от Договора от Лисабон и, в частност, Европейският съвет да бъде добавен като подписваща институция.

- (2) На заседанието си от 2 юли 2010 г. управителният комитет на Службата за публикации се съгласи, че Европейският съвет следва да бъде подписваща институция, а на заседанието си от 14 април 2011 г. — че Решение 2009/496/ЕО, Евратом следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕХА НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Решение 2009/496/ЕО, Евратом се изменя както следва:

1. Заглавието се заменя с „Решение на Европейския парламент, на Европейския съвет, на Съвета, на Комисията, на Съда на Европейския съюз, на Сметната палата, на Европейския икономически и социален комитет и на Комитета на регионите относно организацията и функционирането на Службата за публикации на Европейския съюз“.
2. Списъкът на постановяващите институции и органи се заменя със следния:
„ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ,
ЕВРОПЕЙСКИЯТ СЪВЕТ,
СЪВЕТЪТ,
ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,
СЪДЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,
СМЕТНАТА ПАЛАТА,
ЕВРОПЕЙСКИЯТ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ,
КОМИТЕТЪТ НА РЕГИОНИТЕ“.
3. В член 1, параграф 1 първата алинея се заменя със следния текст:
„1. Службата за публикации на Европейския съюз (наричана по-долу „Службата“) е междуинституционална служба, която има за задача да осигурява при най-добрите възможни условия издаването на публикациите на институциите на Европейския съюз и на Европейската общност за атомна енергия.“
4. Член 4, параграф 6 се заменя със следното:

¹ ОВ L 168, 30.6.2009 г., стр. 41.

„6. Институциите могат да сключат със Службата спогодби за услуги с цел определяне на условията на тяхното сътрудничество. Европейската служба за външна дейност също може да сътрудничи със Службата и за тази цел да сключи спогодба за услуги.“

5. Член 6, параграф 1 се заменя със следното:

„1. Създава се управителен съвет, в рамките на който се представляват всички институции, подписали решението. Управителният съвет е съставен от секретаря на Съда на Европейските общности и заместник генералните секретари на другите институции или от техни представители. Европейската централна банка участва в работата на управителния съвет като наблюдател. Европейската централна банка се представлява от секретаря на нейния Изпълнителен съвет или от назначен заместник.“

6. Списъкът на подписващите институции се заменя със следното:

„За Европейския парламент

За Европейския съвет

За Съвета

За Европейската комисия

За Съда на Европейския съюз

За Сметната палата

За Европейския икономически и социален комитет

За Комитета на регионите“

Член 2

Настоящото решение влиза в сила от деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в [...] на [...] година.

За Европейския парламент

Председател

За Съвета

Председател

[...]

За Комисията

Председател
[\[...\]](#)

За Съда на Европейския съюз

Председател
[\[...\]](#)

За Сметната палата

Председател
[\[...\]](#)

*За Европейския икономически и социален
комитет*

Председател
[\[...\]](#)

За Комитета на регионите

Председател
[\[...\]](#)